CzBG.AG.25.16.2026 Częstochowa, dnia 02.11.2026

Zamawiający:
Częstochowskie Biuro Geodezji
i Terenów Rolnych w Częstochowie
ul. Śląska 23
42-200 Częstochowa

Wyjaśnienie treści zapytania ofertowego pn.: sukcesywny zakup paliw płynnych i dodatku do diesla w systemie bezgotówkowym na podstawie kart flotowych do samochodów służbowych i dla urządzeń mechanicznych będących na wyposażeniu Biura w 2027 r.

Zamawiający informuje, że do ww. zapytania ofertowego wpłynęło pytanie od Wykonawcy, na które Zamawiający udziela odpowiedzi zgodnie z poniższym:

Pytanie nr 1

Wykonawca zwraca się z prośbą o dopuszczenie dodania zapisu do §6 ust. 4 wzoru umowy na: „Zamawiający ponosi odpowiedzialność za szkody poniesione na skutek transakcji dokonywanych z użyciem utraconej lub skradzionej Karty Flotowej. Wykonawca przejmuje odpowiedzialność za Transakcje Bezgotówkowe dokonane przy użyciu utraconej lub skradzionej Karty Flotowej po upływie 2 godzin, licząc od momentu przyjęcia przez Wykonawcę zgłoszenia o utracie, zniszczeniu lub kradzieży Karty Flotowej pod warunkiem, że zawiadomienie o utracie, zniszczeniu lub kradzieży Karty Flotowej zostało dokonane przez Zamawiającego w trybie określonym powyżej”.

Powyższe zapisy uregulowane są w wewnętrznym Regulaminie Użytkowania Kart Flotowych u danego Wykonawcy. Wykonawca wyjaśnia, że winien posiadać czas na tzw. reakcję na dokonanie zmian dot. blokady karty flotowej. Zaznaczamy, iż mimo zagubienia karty flotowej, nikt nie jest w stanie z niej korzystać nie znając prawidłowego kodu PIN - zaś po 3-krotnym błędnie wprowadzonym kodzie PIN, karta blokuje się na okres doby. Zatem jeśli kierowca prawidłowo przechowuje kod PIN, wówczas karta nie zostanie użyta w przypadku przywłaszczenia jej w niepowołane ręce.

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na dodanie powyższego zapisu do projektu umowy.
Do §6 projektu umowy dodany zostaje ust.5 w brzmieniu:
„5. Zamawiający ponosi odpowiedzialność za szkody poniesione na skutek transakcji dokonywanych z użyciem utraconej lub skradzionej Karty Flotowej. Wykonawca przejmuje odpowiedzialność za Transakcje Bezgotówkowe dokonane przy użyciu utraconej lub skradzionej Karty Flotowej po upływie 2 godzin, licząc od momentu przyjęcia przez Wykonawcę zgłoszenia o utracie, zniszczeniu lub kradzieży Karty Flotowej pod warunkiem, że zawiadomienie o utracie, zniszczeniu lub kradzieży Karty Flotowej zostało dokonane przez Zamawiającego w trybie określonym powyżej”.
W załączniku zmieniony projekt umowy.

Zamawiający zachowuje wyznaczony na dzień 06.11.2026 r. termin składania ofert.

Załączniki:
1. Załącznik nr 2 – projekt umowy po zmianach

Załącznik nr 2
do zapytania ofertowego

UMOWA nr CzBG.AG.25.16.2026 – projekt po zmianie 02.11.2026

Zawarta poniżej progu z art. 2 ust.1 pkt.1) ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026r. poz. 793 z późn. zm.) – poniżej 170 000 złotych netto.

Zawarta w dniu …….. 2026 roku w Częstochowie / Zawarta w dniu opatrzenia umowy kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez ostatnią ze Stron umowy
pomiędzy
Województwem Śląskim - Częstochowskim Biurem Geodezji i Terenów Rolnych w Częstochowie przy ul. Śląskiej 23 , 42-200 Częstochowa NIP 954 277 00 64 reprezentowanym przez Dyrektora Pana Adama Banasiaka, działającego na podstawie Pełnomocnictwa Nr 00087/2014 z dnia 08 kwietnia 2014 roku udzielonego przez Zarząd Województwa Śląskiego zwanym dalej w umowie **Zamawiającym**,
a
…….. z siedzibą: …… NIP ……. REGON ……. reprezentowanej przez: ..... zwanym dalej **Wykonawcą**, została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest sukcesywny zakup od Wykonawcy: **oleju napędowego ON, benzyny bezołowiowej Pb 95 oraz dodatku do diesla-płynu AdBlue w systemie kart flotowych - bezgotówkowych** na warunkach zawartych w formularzu oferty, stanowiącym integralną część tej umowy.
2. Ustala się, iż paliwo będzie tankowane do samochodów oraz dla urządzeń mechanicznych określonych w załączniku do umowy.
3. Stacje paliw na których odbywać się będzie tankowanie pojazdów i dla urządzeń mechanicznych znajdują się na terenie całego kraju.

§ 2

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony od **01 stycznia 2027 r.** do **31 grudnia 2027 r.**
2. Przewidywana ilość, którą Zamawiający zamierza kupić w okresie obowiązywania umowy wynosi:
   - ok. 10 000 litrów oleju napędowego ON
   - ok. 500 litrów benzyny bezołowiowej Pb 95
   - ok. 50 litrów dodatku do diesla-płynu AdBlue
3. Podana ilość paliwa płynnego oraz dodatku do diesla jest wielkością szacunkową – określoną na podstawie przewidywanego zużycia służącego do kalkulacji ceny ofertowej. Ostateczna ilość zakupionego paliwa wynikać będzie z realizacji zamówienia do końca czasu trwania umowy, wg aktualnych potrzeb Zamawiającego.
4. Nie zrealizowanie zamówienia w całości przez Zamawiającego nie może być podstawą do jakichkolwiek roszczeń finansowych Wykonawcy.
5. Wielkości zamówienia określone w ust. 2 mogą ulec zmianie tj. przesunięcia ilościowo-asortymentowe, jeżeli jest to uzasadnione potrzebami Zamawiającego, nie więcej jednak niż maksymalna wartość umowy tj. do kwoty **…… zł netto, ……. zł brutto, stawka VAT …..**. Zmiana taka nie będzie stanowić zmiany warunków umowy.
6. Wynagrodzenie zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania przedmiotu umowy.

§ 3

1. Wykonawca zobowiązany jest do kompletnego, wysokiej jakości i terminowego wykonania przedmiotu umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z warunkami realizacji zamówienia.

§ 4

1. Cena sprzedaży za paliwo będzie liczona jako iloczyn ilości zatankowanego paliwa oraz ceny detalicznej brutto za 1 litr zatankowanego paliwa, uwidocznionej na dystrybutorze w chwili tankowania.
2. Cena sprzedaży za dodatek do diesla będzie liczona jako iloczyn ilości zatankowanego dodatku do diesla oraz ceny detalicznej brutto za 1 litr zatankowanego dodatku do diesla, uwidocznionej na dystrybutorze w chwili tankowania.
3. Wykonawca udziela Zamawiającemu upustu liczonego od ceny netto za każdy 1 litr zakupionego paliwa lub dodatku do paliwa w następujący sposób:
   - ……. % lub ……. zł od ceny netto 1 litra oleju napędowego ON.
   - ……. % lub ……. zł od ceny netto 1 litra benzyny bezołowiowej Pb 95
   - ……. % lub ……. zł od ceny netto 1 litra dodatku do diesla-płynu AdBlue
4. W celu potwierdzenia nabycia paliw, każdorazowo kierowca Zamawiającego będzie otrzymywał paragon z kasy rejestrującej, który potwierdzi własnoręcznym podpisem, lub inny dowód dokonania transakcji bezgotówkowej (dowód wydania, pokwitowanie, dowód zastępczy).
5. Dowód o którym mowa w ust. 4 będzie zawierał min.: datę, numer karty flotowej oraz rodzaj, cenę jednostkową brutto za 1 litr (lub ogólną wartość zakupionego paliwa lub dodatku do diesla) i ilość zatankowanego paliwa lub dodatku do diesla.
6. Zaoferowane przez Wykonawcę ceny jednostkowe brutto za 1 litr paliwa lub dodatku do diesla mogą podlegać w trakcie obowiązywania umowy zmianom wynikającym ze zmian cen producenta paliw oraz zmian obowiązujących stawek opodatkowania (VAT, akcyza)

§ 5

1. Rozliczenie zakupionego paliwa i dodatku do diesla będzie się odbywać dwa razy w miesiącu kalendarzowym w oparciu o ilość paliwa lub dodatku do diesla wykazaną przez zalegalizowane urządzenia stacji paliw wskazanych przez Wykonawcę, po zakończeniu każdego z dwu następujących okresów:
   a) pierwszy okres – od 1-go do 15-go dnia miesiąca kalendarzowego,
   b) drugi okres – od 16-go dnia miesiąca kalendarzowego do ostatniego dnia miesiąca kalendarzowego.
2. Za datę sprzedaży uznaje się ostatni dzień danego okresu rozliczeniowego.
3. Wystawiona faktura musi spełniać stępujące warunki:
   3.1. Faktura ustrukturyzowana musi uwzględniać NIP Częstochowskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Częstochowie jako „Podmiot3". Faktura bez oznaczenia „Podmiot3" może skutkować opóźnieniem w płatności.
   3.2. Fakturę należy wystawić na:

   Podmiot2 (Nabywca):
   Województwo Śląskie
   ul.J.Ligonia 46
   40-037 Katowice
   NIP 9542770064
   Podmiot3 (Odbiorca-JST):
   Częstochowskie Biuro Geodezji i Terenów Rolnych w Częstochowie
   ul.Śląska 23
   42-200 Częstochowa
   NIP 5732816991

   3.3. Zamawiający wyraża zgodę na otrzymywanie faktury VAT drogą elektroniczną w postaci elektronicznego obrazu faktury w wersji pdf na adres e-mail: sekretariat@czbgitr.pl
4. W przypadku nieprawidłowo wystawionej faktury Zamawiający niezwłocznie wzywa Wykonawcę do wystawienia faktury korygującej, a Wykonawca zawiadamia Zamawiającego o przesłaniu do KSeF korekty faktury ustrukturyzowanej. Za nieprawidłowo wystawioną fakturę uważa się również fakturę z nieprawidłowym lub błędnie wypełnionym polem z numerem NIP Podmiotu3.
5. Wykonawca jest uprawniony do przesłania na adres e-mail sekretariat@czbgitr.pl faktur elektronicznych wystawionych na skutek awarii Krajowego Systemu e-Faktur.

6. Strony ustalają, iż płatność za zakupione paliwo będzie się odbywać w terminie 21 dni od daty nadania przez KSeF jej unikalnego numeru identyfikującego. Płatność będzie się odbywać na podstawie wystawionej faktury VAT, wraz z wydrukiem zestawienia transakcji dokonanych w danym okresie rozliczeniowym.
7. Wykonawca oświadcza, że jest właścicielem rachunku bankowego wskazanego na fakturze, który został zgłoszony do Urzędu Skarbowego w celu rozliczenia podatku VAT w związku z prowadzeniem działalności.
8. Wynagrodzenie zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania przedmiotu umowy.
9. Jeżeli Zamawiający nie dokona zapłaty w terminie, Wykonawca naliczy odsetki ustawowe za każdy dzień opóźnienia oraz wezwie Zamawiającego do niezwłocznego uregulowania należności. Niezależnie od powyższego, w sytuacji określonej w zdaniu poprzednim, Wykonawca ma prawo zablokować wszystkie Karty Flotowe Zamawiającego, aż do momentu zapłaty zaległości. Do czasu uregulowania należności Karty Flotowe będą umieszczone na liście kart zablokowanych i skuteczne posługiwanie się nimi nie będzie możliwe. Decyzję o odblokowaniu kart paliwowych podejmuje Wykonawca. Odblokowanie kart paliwowych może nastąpić nie wcześniej niż w terminie 24 godzin od dnia wpływu na konto Wykonawcy zaległych należności.
10. Płatność za przedmiot umowy będzie realizowana z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a-108f ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
11. Wynagrodzenie Wykonawcy będzie obliczone, fakturowane i płatne w złotych polskich.

§ 6

1. Karty flotowe będą wydane Zamawiającemu nieodpłatnie. Wykonawca zakoduje informacje, które jednoznacznie będą identyfikować Zamawiającego (m.in. nazwa zamawiającego, numer rejestracyjny pojazdu).
2. W razie utraty karty Wykonawca wyda Zamawiającemu bezpłatnie karty dodatkowe lub zamienne.
3. Wykonawca w terminie 15 dni roboczych od daty zawarcia umowy przekaże karty flotowe Zamawiającemu.
4. W przypadku utraty, zniszczenia lub kradzieży Karty Flotowej, Zamawiający zobowiązany jest do natychmiastowego powiadomienia telefonicznie Wykonawcy pod numerami: …… (od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00) lub pod nr infolinii …….. (poza godzinami pracy oddziału) w celu zastrzeżenia utraconej Karty Flotowej oraz dodatkowo dokonać potwierdzenia pod adresem e-mail……. Zgłoszenia utraty Karty Flotowej przyjmowane są całodobowo na infolinii we wszystkie dni tygodnia. Przy każdym zgłoszeniu utraty Karty Flotowej należy podać numer utraconej Karty Flotowej, typ, nazwę Zamawiającego oraz numer rejestracyjny lub nazwisko kierowcy, na które została wystawiona Karta Flotowa. Zamawiający zobowiązany jest do udostępnienia Wykonawcy wszelkich informacji dotyczących okoliczności utraty Karty Flotowej, których Wykonawca może zażądać Wykonawca bezpłatnie wyda duplikat karty lub dokona wymiany karty zniszczonej na nową nie później niż w ciągu 15 dni roboczych od daty zgłoszenia.
5. Zamawiający ponosi odpowiedzialność za szkody poniesione na skutek transakcji dokonywanych z użyciem utraconej lub skradzionej Karty Flotowej. Wykonawca przejmuje odpowiedzialność za Transakcje Bezgotówkowe dokonane przy użyciu utraconej lub skradzionej Karty Flotowej po upływie 2 godzin, licząc od momentu przyjęcia przez Wykonawcę zgłoszenia o utracie, zniszczeniu lub kradzieży Karty Flotowej pod warunkiem, że zawiadomienie o utracie, zniszczeniu lub kradzieży Karty Flotowej zostało dokonane przez Zamawiającego w trybie określonym powyżej.

§ 7

Wykonawca odpowiada za szkody spowodowane wadami fizycznymi sprzedanego paliwa. W celu naprawienia ewentualnych szkód Wykonawca, po pisemnym zawiadomieniu przez Zamawiającego o podejrzeniu złej jakości paliwa, przeprowadzi postępowanie reklamacyjne. W terminie 14 dni od dnia zgłoszenia reklamacji Wykonawcy wyda decyzję o uznaniu lub odrzuceniu zgłoszonej reklamacji. W przypadku gdy rozpatrzenie reklamacji wymaga zebrania dodatkowych informacji, w szczególności

uzyskania od Zamawiającego lub Operatora stacji paliw, Wykonawca rozpatrzy reklamacje w terminie 14 dni od dnia uzyskania tych informacji. W przypadku uznania roszczenia Zamawiającego Wykonawca naprawi szkodę do wysokości udokumentowanej odpowiednimi rachunkami/fakturami. Zakończenie postępowania reklamacyjnego u Wykonawcy nie zamyka postępowania na drodze sądowej.

§ 8

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w trybie natychmiastowym w przypadku dostarczenia przez Wykonawcę trzykrotnie paliwa złej jakości, po pozytywnym rozpatrzeniu procedury reklamacyjnej u Wykonawcy.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron z wyłącznej winy Wykonawcy w wysokości 5 % od niezrealizowanej części wartości umowy brutto, o której mowa w §2 ust.5 umowy.
3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn występujących wyłącznie po stronie Zamawiającego, w wysokości 5% od niezrealizowanej części wartości umowy brutto, o której mowa w §2 ust.5 umowy.
4. Niezależnie od sposobu rozliczenia kar umownych, Strona występująca z żądaniem zapłaty kary umownej wystawi na rzecz drugiej Strony notę księgową (obciążeniową) na kwotę należnych kar umownych.
5. Strony umowy są uprawnione do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, gdy kary umowne nie pokrywają poniesionych szkód.
6. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych określonych w Kodeksie cywilnym.
7. Łączna wartość kar umownych nie może przekroczyć 20% wynagrodzenia wskazanego w §2 ust.5.
8. Za przyczyny za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca nie uważa się zdarzeń losowych (np. brak prądu), modernizacji stacji, wyłączenia stacji, dostaw paliwa na stację, awarii systemu obsługi. W przypadku wystąpienia w.w. zdarzeń, Zamawiający zobowiązuje się tankować na kolejnej stacji niezależnie od zakresu km oraz godzin otwarcia. Wykonawca z tego tytułu nie będzie ponosił kar finansowych.

§ 9

1. Osobami odpowiedzialnymi za realizację umowy są:
   a) ze strony Zamawiającego:……
   b) ze strony Wykonawcy:…….

§ 10

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia UE o ochronie danych osobowych nr 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. informujemy, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dyrektor Częstochowskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Częstochowie, z siedzibą przy ul. Śląskiej 23, 42-200 Częstochowa, adres email: sekretariat@czbgitr.pl, strona internetowa: https://cbgitrczestochowa-bip.slaskie.pl/
2. Została wyznaczona osoba do kontaktu w sprawie przetwarzania danych osobowych, adres email: piotr.plaza@czbgitr.pl.
3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w następujących celach:
   a) oceny złożonych ofert i wyboru oferty najkorzystniejszej,
   b) udzielenia zamówienia i zawarcia umowy,
   c) realizacji i rozliczenia zamówienia,
   d) archiwizacji dokumentacji,
   e) udostępnienia i aktualizacji informacji o zawartej umowie w Centralnym Rejestrze Umów Jednostek Sektora Finansów Publicznych.
4. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest obowiązek prawny administratora (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia) wynikający z przepisów prawa:
   a) ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (w szczególności art.44 oraz art.34a)
   b) ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

5. Pani/Pana dane osobowe będą ujawnione osobom upoważnionym przez administratora danych osobowych, podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, operatorowi pocztowemu lub kurierowi (w zakresie korespondencji papierowej), operatorowi platformy komunikacji elektronicznej (w zakresie komunikacji elektronicznej), podmiotom realizującym archiwizację oraz Ministrowi Finansów (w zakresie związanym z prowadzeniem przez ten podmiot Centralnego Rejestru Umów Jednostek Sektora Finansów Publicznych). W zakresie stanowiącym informację publiczną dane będą ujawniane każdemu zainteresowanemu taką informacją na mocy przepisów prawa.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres wynikający z przepisów prawa dot. archiwizacji (minimum 5 lat od zakończenia sprawy).
7. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo żądania ich sprostowania, usunięcia (przy uwzględnieniu ograniczeń z art. 17 ust. 3 rozporządzenia) lub ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym oraz warunkiem zawarcia umowy w przypadku wyboru oferty. Podanie danych jest obowiązkowe a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożliwość udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz zawarcia umowy.
9. Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani profilowania, o którym mowa w art. 22 rozporządzenia.

§ 11

1. Każdej ze stron przysługuje prawo rozwiązania umowy za 30-dniowym wypowiedzeniem w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Odstąpienie od umowy powinno zawierać uzasadnienie.
3. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania.
4. Wykonawca bez pisemnej zgody Zamawiającego pod rygorem nieważności nie może dokonać żadnych cesji wierzytelności związanych z realizacją przedmiotu umowy.
5. Zmiany innych postanowień niniejszej umowy wymaga formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.
6. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
7. Spory wynikłe ze stosowania postanowień zawartych w niniejszej umowie rozstrzygane będą przez Sąd w Częstochowie.

ZAMAWIAJĄCY **WYKONAWCA**

Załącznik nr 1 do umowy – wykaz samochodów i urządzeń mechanicznych

Załącznik nr 1 do umowy

WYKAZ SAMOCHODÓW I URZĄDZEŃ MECHANICZNYCH

lp	Marka pojazdu lub nazwa urządzenia	Numer rejestracyjny
1	Citroen Berlingo	SC55671
2	Citroen Berlingo	SC84009
3	Ford Ranger	SC0939A
4	Mitsubishi L200	SC1566J
5	Mitsubishi L200	SC5704L
6	Mitsubishi L200	SC9529S
7	Mitsubishi L200	SC8017V
8	Dacia Duster	SC5062L
9	Dacia Duster	SC3127W
10	Dacia Duster	SC9997V
11	Dacia Duster	SC4041X
12	Dacia Duster	SC4042X
13	Suzuki S-CROSS	SC178GJ
14	Świder, Piła spalinowa	